迴夢曲

◦杜紅◦

這兒快成爲一個鎭市，不再是小村莊了，想到這裡，汝不覺得適意？」

「實在不，」我說，「因爲正如我所說，用我們所有的錢可以買到的東西愈來愈少了，至於住在鎭市上——如果鎭市就像這兒——唉，我眞巴不得即刻回復那可愛的，安靜的鄉村生活，現在到處是喧鬧人羣，粗暴的阿飛，太保在街道及骯髒的市場閑混，專作些見不得人的行爲，人的心裡除了錢以外，甚麼都不想。」

「空話，空話，」銀鳳說：「糊塗話，怪不得人家叫我們沒有頭腦的鄉下婆娘，不過我可不是，以後也永遠不會是，由小長大，就沒有跟土地發生過關係。」

「要是有過那才更好，」我激怒着說，因爲那個時候，才眞的顯出你的價值來。」

——銀鳳僅只聳聳她那嬌柔的肩膀，就離開了我們，她大部份時間都花在進城去的不必要旅行上，在城裏，她漂亮的面孔，撩人的身體，少不掉有人讚美，而且多的是出自少年男子之口，起先，女人們談起這事，男人們說她們妒嫉，後來，男人們也開始注意，留心到這種情形，都奇怪爲甚麼她們丈夫文風不動，「哼，若不是我在他的地位，」他們說：「然而他們的妻子都是普普通通，不是那種美麗的女子，此外，銀鳳的丈夫是一個木訥，呆滯的人。

「隨她去吧，」金娣說，「她是一個攪擾女人，心裡只掛念男人太少。」

她的話音中含着憤怒和深深的失望，原來她丈夫的店鋪很久以來生意都很清淡，他無法跟其他大店鋪的老板競爭，那些從製革工人那兒輕易地賺來一筆錢，又換在新的市鎭去。

我們談話幾天後，他的店舖終於倒閉，沒有人問：「你上那兒去？」他們也不問，「我們往後會落得甚麼下場？」

我們等待着，這一天，他們帶着他們的家私來到和我們道別，他們的小孩抱在後面，只剩下最大的製革廠已經答應僱用，他們走後，競爭少了一個對象，店舖的老板都很歡喜，搬進他們茅屋去住的工人，也很歡喜頭上能有塊屋頂遮避，我們懷念了他們一陣，過後又重新過起他們的生活來

這間製革廠，大事擴張，每個月總有人田地被吞併，造成了另一座大厦，硝採的工作日夜進行。長列見首不見尾的車輛運來原料——

（三一）

癌是否絕症？

（王家駿） 壹叁叁

五、癌症能够預防與治療嗎

這些告訴我們，用植物製劑治療癌症，是一種很有希望的方法。

這問題，很早已爲聰明的醫學家所重視。

最先被用作抗癌瘤試驗的是秋水仙鹼（Colchicine），很早已發現秋水仙鹼能阻止細胞有絲分裂。動物試驗結果，知道它對癌瘤細胞具有抑制作用，使組織出血，腫瘤消退。臨床上發現它對皮膚癌、白血病有一定抑制作用，但它的毒性很大，很難控制得好。

具有秋水仙鹼相似作用，但毒性較低的叫「去乙先（旁西）甲基秋水仙鹼」，是秋水仙中提煉出來的。功效不會亞於秋水仙鹼。還有二種叫足葉草脂（Podophllin）和足葉草素（Podopyllotoxin）的，對抑制有絲分裂作用，與秋水仙鹼相似。

中國最近研究，初步得出結論的，是紫草對絨毛上皮癌有抑制作用，還可能和紫草的抗激素作用有關。現在，尙在研究中的，還有白茅藤的抗腫瘤作用，據說效果相當良好。

民國五十八年
片市魯別
洪門黨社聯合職員表

正主委	黃如綿	副主委 周松有
執委	伍文燦	關兆銘
	馬明荃	馬軒本
社長	馬軒本	
書記	周炳坤	馬軒本
外交	譚錦銓	黃瑞群
財政	司徒德銓	周纘乾
監察	李煦	馮連
宣傳	鄭培裕	譚錦銓
總務	黃瑞群	鄭培裕
核數	馬軒本	譚銓
庶務	李煦	馬連
評議	全體黨社員	

民國五十八年
宛城民治黨職員表

主委	林洪昌	李普榮
書記	周瑞仕	蔡冠許
外交	黃榮才	陳袞裳
財政	陳袞裳	李普榮
監察	袁國偉	陳允拯
核數	袁榮鉅	周瑞仕
評議	全體黨員	

雅慈油漆裝修公司

住家電話 八七六·式六式八 午間電話 式五四·壹四式三轉

房屋店舖油漆裝修，大小間格工程，司令執當，地台階磚，裱花紙，修理水潤當批，瓦面升稿，經驗豐富，價格中平。地址十壹街西叁叁六號

溫哥華埠 中和行公司

Chung Wo Hong Co.

Phone: 685-9612

237 Powell St, Vancouver 4, B. C.

香港高陞老餅家

中秋月餅

雙黃蓮蓉月

單黃蓮蓉月

三黃蓮蓉月

玫瑰豆沙月

美麗豬仔籠餅

華僑酒樓

粵菜点心

W. K. GARDENS

Tel. 681-6642

徇衆要求

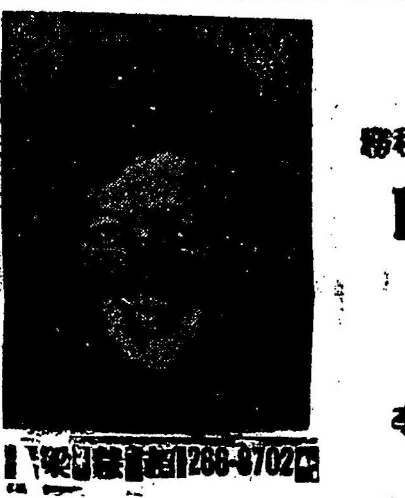
特別製造

中秋月餅

只有壹百盒

售完爲止！

欲購從速！



片打實業公司

本號代理各種燕梳 實業買賣 房屋按揭 代收租務

Pender Realty & Insurance

— Agencies Ltd. —

156 E. PENDER ST., MU 2-1851

Vancouver, B. C.

李華英 325-3405 梁一强 FA5-1844 黃錫慧 277-5841

梁鐵武 325-3757

梁[illegible] 電話266-8702

梁春廣 266-8702

商業樓宇 各種燕梳

新舊房屋 大小柏文

▲喜士定東街紅毛坭磚一連四間舖面十五年新平賣三萬四千元（梁鐵武）

▲喜士定街東三百號舖面兩間取價三萬壹千五百元（梁鐵武）

▲厘列治四年新屋名貴大方士啤有游戲室及睡房取價四萬七千五百元（黃錫慧）

▲喜士定近乃磨街西人舖主西餐館裝璜現有餐酒會若加賣唐餐生意更好全價一萬三千二百元（梁岳雄）

▲喜士定東街尾近非沙大學兩年新屋街角屋位置三個睡房兩個坐廳同在首層大屋取價三萬四千九百元（梁春廣）

▲北雲哥華菓舖每月生意壹萬七千七百元無競爭好架撐店主要休息平賣式萬三千元（梁鐵武）

▲西區街角式十八個鋼根三合土栢文樓每年入息三萬四千元取價三十萬（梁一强）

▲近大學頓巴區五年新九間舖面二十組一個睡房栢文街角位置年租叁萬九千式百元取價式十七萬五千元（梁一强）

▲商業區地段位于二十二街東式千九百號東南街角地濶一百七十尺全價六萬六千元（梁春廣）

▲魯拔街夾廿九街街角四間舖面四組辦公室兩層樓六年新全價七萬元（梁岳雄）

▲本號代理人壽火險房屋汽車盜竊等各項燕梳價錢公道保障安全（梁鐵武）

公證人 梁鐵武

廣萬生雜貨發行

KWONG MAN SANG & CO.

238 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE: MU 3-3032

新到

冬瓜仔 紅芽芋仔

鮮蓮藕 唐山生羌

鮮馬蹄 芒菓軟糖

白兔糖 天府花生

哮喘丸 李錦記咸蝦

白瓜子 胎盤糖衣片

黑瓜子 高陞猪仔籠餅

每逢星期式猪肉、牛肉、大減價，歡迎光顧。

你的公債券應被焚燬嗎？

你的大厦可有眞實的火災盜賊保險嗎？最穩固地方莫如將你所有之貴重物如公債票燕梳紙及屋契等放在滿地可銀行之保險箱每週所費不過十仙至其他貴重物品亦可存貯，所需極之廉平，請即與本行接洽，切勿過遲，以免悔恨。

BANK OF MONTREAL

Canada's First Bank

PENDER & COLUMBIA STS. BRANCH

經理 馬國材

由壹八壹七年爲加國各界人士服務

四海茶室

Shui Hsui Cafe

253 Keefer St.,

Vancouver, B. C.

電話：六八一·三七一二

星期美點

羊城味道

經濟時菜

猶太價錢

營業時間：由[illegible]每天至下午八時

美寶

女界美容院

喜士定街東九號樓上

電話：六八三·六四一五

工夫老手 電話預約

髮型最新 保證滿意

馬君寰

專上門修理雪櫃洗衣機乾衣機電爐

具政府牌照

優待僑胞收費特廉

電三七式八六七 或三式五〇五式七

684-3743 684-4822

桃園

HO INN CHOP SUEY

79 PENDER ST. E

VANCOUVER 4, B. C.

廚師上等 調味烹飪 地方雅潔 招呼妥當 大讌小酌 隨時應命 僑胞光顧 格外歡迎

暗市黨殯儀館

ARMSTRONG & CO.

304 Dunlevy Ave., Vancouver, B. C

本店創設四十餘年經驗豐富價錢克己服務周到遠近聞名華友光顧極表歡迎如有接洽請問李榮

（特聘華人經理李顯榮）

本館電話 254-2821

李榮住宅 255-3814

袁日光

K. Y. DESIGN

1414 W. 70th AVE.,

Phone: 263-4656

裝修旅店 殯館房屋 改造華麗 設計佈置 免費估價 屋宇圖則 大小工程 取價公平 僑胞光顧 一律懽迎

A&B HOME REPAIRS

Phone 879-9080

緊急修理水喉廿四小時隨時應命兼修理天面、屋簷水溝、圍墻修理門廊，三合土工程，工作精良，價錢克己。

李偉運輸公司

專運送兼辦理香港移民出入口行裡

日間電話：684-2141

住宅電話：254-3062

林普安接運貨物行李代辦往碼頭寄貨，取貨手續，價錢相宜

電話：874-7072

僑益書局

片打街東二七六號

276 E. PENDER ST., VANCOUVER, B. C.

電話：六八八·五九壹式

雜誌書報 壹律特價 長期購戶 另有優待 圖書租賃 歡迎參觀 歡迎外埠 僑胞來信 詢問辦法

KING'S BARBER SHOP

Books - Novelties

9668 Jasper Avenue Phonc 424-7576

Edmonton, Alberta, Canada

点城

黃智理髮室

本號最近辦到大批手工藝品，送禮佳品，電吹風筒，以及各種汽車唱帶，家庭唱帶，中國唱片，目錄印備函取必寄價錢最平，買十送一，門市郵購，一律歡迎。港製電風筒十二元，祖國唱片十式寸三元式角，香港唱片十二寸四元五角，台灣唱片十二寸二元五角。本號爲台灣麗歌唱片駐加國總代理，同業批發格外歡迎。

翡翠樓

JADE PALACE

252 E. PFNDER ST.,

Tel. 684-3525

有香港名師

做特別小菜

有南北美点

爲僑胞服務

享口福

打牙祭